



# MÖNTHAL

## *Lebenswert*

**Unsere Kontaktdaten:**

Gemeindeverwaltung Mönthal  
Hauptstrasse 166  
5237 Mönthal

Tel. 056 284 14 73  
gemeinde@moenthal.ch  
www.moenthal.ch

**Unsere Öffnungszeiten:**

Montag:  
14.00 – 18.30 Uhr

Dienstag und Donnerstag:  
09.00 – 11.00 / 14.00 – 16.00 Uhr

Mittwoch und Freitag:  
geschlossen

**Erscheinung:**

Unser Mitteilungsblatt erscheint jeweils in der  
3. Woche jeden Monats oder bei Bedarf.

Der Redaktionsschluss ist jeweils am 10. Tag  
jeden Monats.



# Mitteilungen des Gemeinderates

## Genehmigung Änderung Gemeindeordnung – Ergebnis Abstimmung

Die Gemeindeversammlung hat am 7. Juni 2024 der Erweiterung der Gemeindeordnung mit einem neuen Paragraphen 12 zugestimmt. Gemäss § 25 Abs. 1 KBüG können die Gemeinden in der Gemeindeordnung die Zuständigkeit des Gemeinderats für die Zusicherung des Gemeindebürgerrechts vorsehen und die Kompetenz an den Gemeinderat übertragen. Die Anpassung der Gemeindeordnung unterliegt gemäss § 33 Abs. 2 lit. a Gemeindegesetz dem obligatorischen Referendum.

Am vergangenen Sonntag, 22. September 2024 fand die Urnenabstimmung statt. An dieser Urnenabstimmung wurde die Änderung der Gemeindeordnung mit **106-Ja** zu 44-Nein **Stimmen** gutgeheissen. Als weiteren Schritt wird der Kanton die Gemeindeordnung genehmigen, bevor diese in Kraft treten kann.

**Wahlbeschwerden** gegen Unregelmässigkeiten bei der Vorbereitung oder Durchführung einer Wahl oder bei der Ermittlung des Wahlergebnisses **sind innert 3 Tagen** seit der Entdeckung des Beschwerdegrundes, spätestens aber am dritten Tag nach der Veröffentlichung des Ergebnisses, an den Regierungsrat des Kantons Aargau, Regierungsgebäude, 5001 Aarau, einzureichen.

## Erteilte Baubewilligung

- Nagels Daniela und Rusterholz Marcel, Mitteldorfstrasse 295, 5237 Mönthal  
Einbau zusätzliches Dachfenster auf der Nordseite; Parzelle 539, Mitteldorfstrasse 295
- Koller Nicole und Roland, Hauptstrasse 285, 5237 Mönthal  
Anbau Erker im Obergeschoss; Parzelle 66, Hauptstrasse 285
- Tundo Veronica und Sestito Eleonora, Hauptstrasse 156, 5237 Mönthal  
Umnutzung Pergola in Wintergarten (bereits ausgeführt), Dachverlängerung Schopf und Überdachung Eingangsbereich; Parzellen 427 und 502, Hauptstrasse 156
- Tauscher Susanne, Oberdorfstrasse 37, 5237 Mönthal  
Erstellung einer Solarstromanlage; Gebäude Nr. 37, Parzelle 515, Oberdorfstrasse 37

## Postautohaltestelle – Ersatz Beleuchtung

Der Anschluss der beiden Aussenbeleuchtungen bei der Post und vor dem Gemeindehaus wurden vom AEW gekappt, da die Zähler ausgetauscht wurden. Der Gemeinderat war klar der Meinung, dass bei der Postautohaltestelle eine Aussenbeleuchtung zwingend vorhanden sein muss. Daher wurde dem Elektriker-geschäft Finsterwald aus Villigen ein entsprechender Auftrag erteilt.

Am 29. August 2024 hat die Firma Finsterwald bei der Postautohaltestelle für die Aussenlampe einen Schalter mit Zeitfunktion installiert. Die Bevölkerung wird gebeten, diesen Schalter zu drücken, damit das Licht bei der Postautohaltestelle leuchtet. Nach 5 Minuten schaltet das Licht automatisch wieder ab.

Auf einen Anschluss vor dem Gemeindehaus wurde verzichtet, da die Strassenlampe auf der gegenüberliegenden Strassenseite genügend Licht gibt.

## Zurückschneiden von Sträuchern und Bäumen

Alle Anwohner an Strassen und öffentlichen Wegen werden aufgefordert, gemäss § 110 BauG vom 1. April 1994 und § 42 BauV, überhängende Äste auf die lichte Höhe von mindestens 4,50 m über Strassen und 2,50 m über Gehwegen zurückzuschneiden. Aus Gründen der Verkehrssicherheit muss bei Bepflanzungen, Grünhecken usw. an Einmündungen und Strassenabzweigungen die freie Durchsicht in der Höhe zwischen 0.80 m bis 3.00 m gewährt bleiben. Einzelne, die Sicht nicht hemmende Bäume, Stangen und Masten sind innerhalb der Sichtzonen zugelassen.

Der Gemeinderat ersucht die Grundeigentümer, den Rückbau bis **spätestens Mitte Oktober 2024** vorzunehmen. Nach diesem Zeitpunkt ist das Bauamt berechtigt, bei Bedarf ins Strassen- und Gehweggebiet hineingewachsene Hecken und Sträucher sowie überhängende Äste ohne weitere Anzeige und auf Rechnung der Grundeigentümer zurückzuschneiden. Für allfällige Schäden beim Beschneiden an stark überhängenden Pflanzen und Bäumen kann das Bauamt nicht haftbar gemacht werden. Der Gemeinderat dankt für die verständnisvolle Mithilfe und für die Befolgung der erwähnten Vorschriften im Interesse der Verkehrssicherheit.

## „Mönthal Unterwegs“ – Feierabendbier



Der Gemeinderat führt einen weiteren Event von **Mönthalplus** durch. Das legendäre Feierabendbier findet statt am **Freitag, 25. Oktober 2024 ab 18.00 Uhr** bei der **Waldhütte Ampfernhöhe**. An diesem Anlass wird eine **spannende Besichtigung und Führung des Bunkers** direkt neben der Waldhütte möglich sein. Der Verein Militär- und Festungsmuseum Full-Reuenthal (VMFM) wird vor Ort sein, Führungen anbieten und Fragen beantworten. Stossen Sie mit der gesamten Bevölkerung und dem Gemeinderat auf einen schönen Abend an. Der Flyer liegt diesem Mitteilungsblatt bei.

*Wer eine Mitfahrgelegenheit sucht, kann sich gerne bei der Verwaltung melden!*

## Jubilare Mönthal

Am Freitag, 23. August 2024 durfte Frau **Astrid Slater** ihren **80. Geburtstag** und am Montag, 16. September 2024 durfte Herr **Robert Bühlmann** ebenfalls seinen **80. Geburtstag** feiern.

Der Gemeinderat und die Verwaltung wünschen den Jubilaren nachträglich nochmals alles Liebe, gute Gesundheit und Wohlergehen.



## Mitteilungen der Verwaltung

### Schalterschliessung der Gemeindekanzlei

Infolge Herbst-Ferienabwesenheit bleibt die Gemeindekanzlei geschlossen:

- **Montag, 30. September 2024 / ganzer Tag**
- **Donnerstag, 10. Oktober 2024 / ganzer Tag**

In dringenden Fällen ist der Gemeindeammann René Birrfelder unter 079 690 50 64, oder die Verwaltung unter 079 419 54 87 / 079 399 50 32 erreichbar.

### Altpapiersammlung

Am **Samstag, 19. Oktober 2024 ab 09.00 Uhr** wird der Landfrauenverein Mönthal das Altpapier in der Gemeinde sammeln. Genauere Angaben finden Sie im beigelegten Flyer. Wir freuen uns, wenn die Altpapiersammlung genutzt wird und wir diese weiterhin in Mönthal anbieten können.

### Gesamterneuerungswahlen des Grossen Rats und Regierungsrats vom 20. Oktober 2024

Das Wahlbüro stellt immer wieder fest, dass bei Wahlen und Abstimmungen ungültige Stimmen registriert werden müssen. Die ungültigen Stimmabgaben erfolgen allesamt brieflich. Daher möchten wir Sie gerne

wieder einmal auf die wichtigsten Punkte bei der brieflichen Stimmabgabe erinnern. Folgende Punkte sind zwingend einzuhalten:

- Der **Stimmrechtsausweis** ist zu **unterzeichnen**.
- Die **Stimm- oder Wahlzettel** sind in das **amtliche Stimmzettelcouvert** zu legen. Dieses ist zuzukleben.
- Das Stimmzettelcouvert ist zusammen mit dem Stimmrechtsausweis in das Antwortcouvert zu legen. Dieses ist zuzukleben und rechtzeitig der Gemeindekanzlei zukommen zu lassen.
- Bei der brieflichen Stimmabgabe per Post muss das Antwortcouvert spätestens am Dienstag vor dem Abstimmungssonntag der Post übergeben werden.

Die Anweisungen für die briefliche Abstimmung sind jeweils auch auf der Rückseite des Stimmrechtsausweises abgedruckt. Gerne weisen wir Sie noch auf einige **zusätzliche Regeln** im Zusammenhang mit den **Grossratswahlen** hin:

- Verwenden Sie nur **einen** Wahlzettel (nicht die ganze Wahlzettelgarnitur).
- Auf dem Wahlzettel muss mindestens **ein** gültiger Name stehen.
- Schreiben Sie ausser Namen und Nummern von Kandidierenden nichts Zusätzliches auf den Wahlzettel. Gänsefüsschen, dito oder Ähnliches ist nicht erlaubt.
- Gültig sind nur Namen, die auf vorgedruckten Wahlzetteln stehen.
- Ein Name darf nur einmal wiederholt werden (kumulieren), nicht mehrmals.
- Der Wahlzettel darf **maximal 10 Namen** enthalten.

Weitere Infos zu den Gesamterneuerungswahlen des Grossen Rats und des Regierungsrats finden Sie in der Wahlanleitung, welche den Abstimmungsunterlagen beiliegen. Für ergänzende Auskünfte steht auch die Gemeindekanzlei jederzeit zur Verfügung.

## Krankenkassen-Prämienverbilligung 2025



Der Kanton Aargau gewährt Einwohnerinnen und Einwohnern in bescheidenen wirtschaftlichen Verhältnissen Verbilligungsbeiträge für die obligatorische Krankenpflegeversicherung. Der **Hauptversand der Codes erfolgt im September 2024**. Ein potenzieller Anspruch wird anhand der Steuerveranlagung 2021 ermittelt (PV-Anspruchsjahr minus drei Jahre). Ist diese noch nicht rechtskräftig oder infolge späteren Zuzuges in den Kanton Aargau nicht vorhanden, erfolgt keine automatische Zustellung eines Anmeldecodes. Ab Oktober 2024 sind Codebestellungen über die Homepage [www.sva-ag.ch/pv](http://www.sva-ag.ch/pv) möglich. Der Code ist sechs Wochen gültig. Die Anmeldung ist bis spätestens 31. Dezember 2024 vorzunehmen. Alle wichtigen Informationen finden Sie auf der Homepage [www.sva-ag.ch/pv](http://www.sva-ag.ch/pv)



## Verfallsanzeige Steuern

In den letzten Tagen wurden die Verfallsanzeigen über die noch geschuldeten provisorischen Steuern 2024 verschickt. Die provisorischen Steuern sind **bis zum 31. Oktober 2024 zu bezahlen**. Sollten Sie Ihre provisorische Rechnung nicht fristgerecht begleichen können, wenden Sie sich an die Abteilung Finanzen. Sollte der provisorische Steuerbetrag nicht den Gegebenheiten im Bemessungsjahr entsprechen, zögern Sie nicht, unter Vorlage der Belege (Lohnabrechnung, usw.) bei der Abteilung Steuern in Remigen eine Anpassung der provisorischen Steuerrechnung zu verlangen.

## Reformierte Kirchgemeinde Bözberg-Mönthal – Angebote

### Ökumenisches Erntedankfest

Wir feiern Erntedank in einem ökumenischen Gottesdienst mit Pfrn. Christine Straberg und Seelsorgerin Anna Di Paolo auf dem Bauernhof der Familie Meier/Gut, Hafenstr. 26, Bözberg. Anschliessend an den Gottesdienst sind alle zur Kürbissuppe eingeladen. Gern dürfen Kuchen für ein Dessertbuffet gespendet werden. Auch Blumenschmuck und Erntegaben nehmen wir gern an.



Der Gottesdienst mit anschliessendem Essen findet statt am **Sonntag, 20. Oktober** um **10.30 Uhr**. Am Vortag, Samstag, 19. Oktober, richten wir ab 13.30 Uhr alles ein. Wir mosten, rüsten und dekorieren. Ausserdem gibt es einen Bibliolog zur Vorbereitung auf das Predigthema. Alle sind herzlich eingeladen. Für die Vorbereitung bitten wir um Anmeldung im Pfarramt.

### Seniorenachmittag

Am 31. Oktober 1517 veröffentlichte Martin Luther seine 95 Thesen und kritisierte damit die Zustände der Kirche. Christine Straberg nimmt uns an am **Donnerstag, 31. Oktober 2024, 14.00 Uhr**, mit auf eine Reise in diese spannende Umbruchszeit in Deutschland und in der Schweiz. Auch für das leibliche Wohl wird an diesem Nachmittag wie gewohnt gesorgt sein. Wir freuen uns über eine rege Teilnahme und eine vorgängige Anmeldung über [www.refkbm.ch/anmelden](http://www.refkbm.ch/anmelden), per E-Mail an [senioren@refkbm.ch](mailto:senioren@refkbm.ch) oder Tel. 056 441 16 52.



### Aktion Weihnachtspäckli



Wir sammeln wieder Päckli für bedürftige Menschen in Osteuropa. Dabei gibt es mehrere Möglichkeiten. Sie spenden einen beliebigen Betrag im Dorfladen Denner Bözberg. Hier werden die Spendengelder zu Päckli zusammen gestellt. Oder Sie geben Ihr persönliches Päckli im Pfarrhaus ab. Gern dürfen Sie auch gelismete Schals, Handschuhe und Kappen abgeben, die wir mit in die Päckli legen. Wenn Sie dafür Wolle brauchen, dürfen Sie sich diese gern holen. **Abgabeschluss für die Päckli ist am Samstag, 26. November 2024 um 9.00 Uhr.** Wir liefern die Päckli an die Christliche Ostmission nach Worb, von wo aus sie für Länder im Ostblock verladen werden.

### Kerzenziehen

In diesem Jahr gibt es leider kein Kerzenziehen im Kirchgemeindehaus.

## **Feuerwehr Mönthal – Einladung Schlussübung**

Am **Freitag, 01. November 2024 um 19.00 Uhr** findet die diesjährige Schlussübung der Feuerwehr Mönthal statt. Die Feuerwehr sowie der Gemeinderat freuen sich bereits heute über viele grosse und kleine Besucher.

## **Einwohnermutationen**

Geburt: - Luna Koller

Zuzüge: - 1 Person

Wegzüge: - 3 Personen

Bevölkerungsstand **neu: 402**

## *Weitere Mitteilungen*

### **Herbstbeobachtung auf der Sternwarte**

Am **Samstag, 05. Oktober 2024, von 20.00 – 22.00 Uhr** entdecken Sie auf einer Entdeckungsreise am Nachthimmel die Herbststernbilder mit dem grossen Teleskop. An diesem alljährlichen öffentlichen Beobachtungsabend öffnet die Sternwarte Cheisacher ihre Türen. Am Himmel lassen sich mit dem grossen Teleskop die Herbststernbilder und die Planeten Jupiter und Saturn beobachten. Bitte bringen Sie Ihren Feldstecher und warme Kleidung mit. Die Entdeckungsreise ist kostenlos. Weitere Infos unter [www.cheisacher.ch](http://www.cheisacher.ch).



## Hela Laufenburg

Vom **Freitag, 11. bis Sonntag, 13. Oktober 2024**, findet in Laufenburg die 74. Hela (Herbstmesse Laufenburg) statt. Die Hela mit ihren drei Säulen Gewerbeausstellung, Markt und Chilbi gehört im Herbst traditionellerweise zu Laufenburg und zur Region. Sie lebt unter anderem von ihrem Volksfestcharakter und vom fröhlichen Beisammensein in den Beizli.

## Dorfmarkt Gansingen

Am **Samstag, 19. Oktober 2024, von 10.00 – 17.00 Uhr** findet in Gansingen der jährliche Dorfmarkt statt. Weinbrunnen, Karussell und Beizli sorgen für rundum gute Stimmung bei allen Generationen.

## Trockensteinmauern Wölflinswil

Östlich der Jurapark-Gemeinde Wölflinswil sind mehrere Fragmente von verschiedenen Trockenmauern zu finden, die von der einstigen Nutzung als Rebberge zeugen. Bereits 2022 hatte der Jurapark Aargau umfangreiche Abklärungen zu den Mauerresten im Gebiet Bollrai getätigt und den Weg für ein Sanierungsprojekt geebnet. Der Kanton Aargau hat nun in enger Absprache mit der Stiftung Umwelteinsatz Schweiz SUS und dem Verband Jardin Suisse ein Sanierungsprojekt ausgearbeitet. Dieses wurde in der Woche vom 26. August 2024 mit 16 motivierten Kursteilnehmenden umgesetzt.



## Jurapark Aargau – Aargauer Enziane

Gemeinsam engagiert für Aargauer Enziane. Auch vor unserer Haustüre wachsen Enziane. Spontan denken Sie wohl an das Bild einer intensiv blau gefärbten, grossen Trichterblüte, welche auf einer Bergwiese gedeiht. Viele Menschen wissen nicht, dass auch bei uns im Aargau Enziane vorkommen, im Jurapark Aargau sind es vier Arten. Verschiedene Personen engagieren sich im Park für den Erhalt dieser – im Aargau geschützten – Blütenpflanzen. Erfahren Sie mehr über die wichtige Arbeit und wo Sie diesen Herbst mit etwas Glück selbst Enziane sichten können.



Gerne beantwortet Ihnen Stephanie Lieb, Jurapark-Landschaftsführerin, spannende Fragen zu den Aargauer Enzianen auf der geführten Enzian-Erlebniswanderung am 29. September 2024 in Bötzal. Alle Infos unter [www.jurapark-aargau.ch](http://www.jurapark-aargau.ch).

## Glasmalatelier Ruth Krüse – Auflösung

Das Glasmalatelier Ruth Krüse möchte aufgelöst werden. Somit finden **an der Mitteldorfstrasse 97 in Mönthal** an folgenden Daten Verkäufe statt:

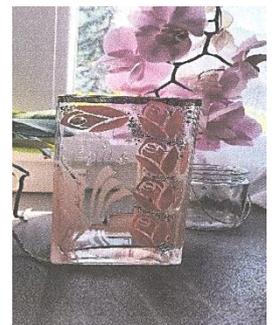
**Samstag, 12. Oktober 2024 / 10.00 - 16.00 Uhr**

**Sonntag, 13. Oktober 2024 / 10.00 - 16.00 Uhr**

**Samstag, 19. Oktober 2024 / 10.00 - 16.00 Uhr**

Zum Verkauf stehen Teller, Gläser, Vasen, Windlichter. Zudem werden Kerzen, Karten, Blumentöpfe sowie diverse Bastelmaterialien und Flohmarktartikel angeboten. Für die Besucher ist eine kleine Kaffeestube eingerichtet.

Gehen Sie vorbei und lassen Sie sich überraschen und finden Sie Ihr nächstes Geschenk. Die Familie Krüse freut sich auf alle Besucher/innen.



# Veranstaltungskalender

Tag	Art des Anlasses	Veranstalter	Ort/Zeit
-----	------------------	--------------	----------

## September 2024

27.	Grüngut-Hausabfuhr	Firma Pfister, Oeschgen	Mönthal; ab 07.00 Uhr
27.	Gottesdienst am Freitagabend	Reformierte Kirchgemeinde	Kirche Bözberg; 19.00 Uhr

## Oktober 2024

noch offen	Föhrewäldli Service	Männerriege Mönthal	Mönthal
02.	Unentgeltliche Rechtsauskunft	Aarg. Anwaltsverband Bezirk Brugg	Gemeindehaus Windisch; 17.30 – 18.30 Uhr
11.	Grüngut-Hausabfuhr	Firma Pfister, Oeschgen	Mönthal; ab 07.00 Uhr
16.	Unentgeltliche Rechtsauskunft	Aarg. Anwaltsverband Bezirk Brugg	Gemeindehaus Windisch; 17.30 – 18.30 Uhr
18.	Feuerwehrmorgen	Primarschule und Kindergarten Remigen-Mönthal	
19.	Papiersammlung	Landfrauenverein Mönthal	Mönthal; 09.00 Uhr
19.	Arbeitseinsatz Bürersteig	Natur- und Vogelschutzverein	ehem. Post Villigen; 09.00 Uhr
20.	Abstimmungssonntag / GR und RR-Wahlen	Gemeinde Mönthal	
20.	Ökumenischer Erntedank-Gottesdienst	Reformierte Kirchgemeinde	Bauernhof Meier/Gut, Bözberg; 10.30 Uhr
22.	Busschulung Mönthal	Primarschule und Kindergarten Remigen-Mönthal	Mönthal
23.	Metzgete-Essen	Turnverein Mönthal	Rest. Bären, Remigen
25.	Grüngut-Hausabfuhr	Firma Pfister, Oeschgen	Mönthal; ab 07.00 Uhr
31.	Seniorenachmittag	Reformierte Kirchgemeinde	Kirchgemeindehaus Bözberg; 14.00 Uhr

***Der Gemeinderat und die Verwaltung wünschen allen Einwohnerinnen und Einwohnern einen bunten Start in den Herbst sowie erholsame Herbstferien.***

